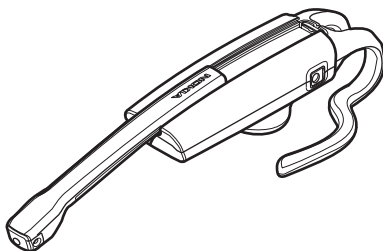


Bluetooth слушалка

Nokia BH-900

Ръководство за потребителя



9248121
Издание 2

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Ние, NOKIA CORPORATION, декларираме на своя лична отговорност, че изделието HS-25W съответства на клаузите на следната Директива на Съвета: 1999/5/EC. Копие на Декларацията за съответствие може да се намери на http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0681



Знакът със зачеркнатия контейнер означава, че на територията на Европейския съюз продуктът трябва да се предаде в специален събирателен пункт, когато решите да го изхвърлите. Не изхвърляйте тези продукти като битови отпадъци, които не подлежат на отделно събиране.

© 2006-2007 Nokia. Всички права запазени.

Забранено е възпроизвеждането, прехвърлянето, разпространението или съхранението под каквато и да е форма на съдържанието на този документ, изцяло или частично, без предварителното писмено разрешение на Nokia.

Nokia и Nokia Connecting People са регистрирани търговски марки на Nokia Corporation. Останалите наименования на продукти и фирми, използвани в този документ, може да са търговски марки или търговски наименования на други притежатели.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia поддържа политика на непрекъснато развитие. Nokia си запазва правото да прави изменения и подобрения на всеки от продуктите, описани в този документ, без предизвестие.

При никакви обстоятелства Nokia не носи отговорност за загуби на данни или за пропуснати ползи, нито за непредвидими, случайни, косвени или опосредени вреди, независимо от тяхната причина.

Съдържанието на този документ е ограничено до изрично посоченото в него. Освен в случаите, когато приложимото право го изисква, не се дават никакви гаранции от какъвто и да било вид, нито изрични, нито мълчаливи, включително и мълчаливи гаранции за годност за обичайно или за определено предназначение, относно точността, достоверността или съдържанието на този документ. Nokia запазва правото си да изменя този документ или да го оттегля във всеки момент без предизвестие.

Наличността на определени продукти може да се различава според региона. Моля, допитайте се до най-близкия дилър на Nokia.

Неоторизирани промени или модификации на това устройство може да доведат до обезсилване на правото на потребителя да използва оборудването.

Експортна справка

Това устройство съдържа стоки, технология или софтуер, обект на закони и разпоредби, регулиращи износа от САЩ и други държави. Забранява се нарушаването на закона.

Съдържание

1. Въведение	4	Плъзгащ се микрофон.....	9
Безжична технология Bluetooth.....	4	Действия при разговор.....	9
2. Как да започнем	5	Регулиране на силата на	
Клавиши и части.....	5	звука в слушалката.....	10
Зарядни устройства.....	5	Изключване и включване	
Зареждане на батерията.....	6	на микрофона.....	10
Включване и изключване на		Повиквания за	
слушалката	6	"Предаване" (ПР)	10
Сдвояване на слушалката със		Прехвърляне на повикване	
съвместим телефон	7	между телефона	
Прекъсване на връзката		и слушалката	11
на слушалката с телефона.....	7	Използване на слушалката	
Свързване на сдвоената		с няколко телефона	11
слушалка с телефона.....	8	Изчистване на настройките.....	12
Отстраняване на		4. Информация	
неизправности	8	за батериите	13
3. Основни функции	9	Грижи и поддръжка	14
Поставяне на слушалката			
на ухото	9		

1. Въведение

Bluetooth слушалката Nokia BH-900 ви дава свободата да осъществявате и приемате повиквания, докато сте в движение или в офиса. Слушалката има плъзгащ се микрофон, който ви позволява да приемате и прекратявате повиквания с намалена сила на звука или в шумна среда.

Можете да свържете слушалката със съвместим телефон, който поддържа безжична технология Bluetooth.

Преди да използвате слушалката, прочетете внимателно това ръководство за потребителя. Прочетете също така ръководството за потребителя на вашия телефон, в което е дадена важна информация за безопасност и поддръжка. Пазете слушалките далеч от обсега на деца.

■ Безжична технология Bluetooth

Безжичната технология Bluetooth прави възможно свързването на съвместими комуникационни устройства без използване на кабели. При връзка с Bluetooth не е необходимо телефонът и слушалката да имат директна видимост помежду си, но устройствата трябва да са на не повече от 10 метра (30 фута) едно от друго. Връзките може да се нарушават от смущения или прегради като стени или други електронни устройства.

Безжичната слушалка е в съответствие със спецификацията Bluetooth Specification 2.0, която поддържа следните профили: Headset Profile 1.1 (Профил за слушалка) и Handsfree Profile 1.5 (Профил за "свободни ръце"). Проверете при производителите на другите устройства, за да определите тяхната съвместимост с това устройство.

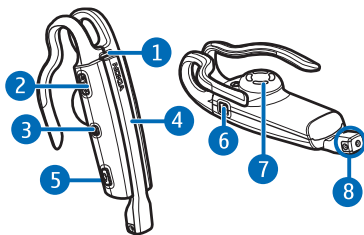
На някои места може да има ограничения относно използването на технологията Bluetooth. Проверете при местните власти или мобилния оператор.

2. Как да започнем

■ Клавиши и части

Слушалката съдържа следните части:

- Светлинен индикатор (1)
- Клавиш за сила на звука (2)
- Клавиш за захранване (3)
- Плъзгащ се микрофон (4)
- Клавиш за отговор/прекратяване (5)
- Конектор за зарядно устройство (6)
- Слушалка (7)
- Микрофон (8)



Преди да използвате слушалката, трябва да заредите батерията и да свържете слушалката със съвместим телефон.



Забележка: Частите на слушалката са магнитни. Металните части могат да бъдат привлечени от слушалката. Не поставяйте кредитни карти или други магнитни носители на данни близо до слушалката, тъй като съхранената в тях информация може да се изтрие.

■ Зарядни устройства

Проверявайте номера на модела на всяко зарядно устройство, преди да го използвате с това устройство. Слушалката е предназначена за ползване със зарядни устройства AC-3, AC-4 и DC-4.



Предупреждение: Използвайте само зарядни устройства, одобрени от Nokia за използване с този конкретен аксесоар. Използването на други видове може да обезсили всяко одобрение или гаранция и може да бъде опасно.

За наличност на одобрени аксесоари моля проверете при вашия търговски посредник. Когато изключвате захранващия кабел на някой аксесоар, хванете и дръпнете куплунга, а не кабела.

■ Зареждане на батерията

Това устройство има вътрешна акумулаторна батерия, която не може да се изважда. Не правете опити да отстраните батерията от устройството, тъй като може да повредите устройството.

1. Свържете зарядното устройство към мрежов контакт.
2. Включете кабела на зарядното устройство към слушалката, както е показано на фигурата.



През време на зареждането свети червеният светлинен индикатор. Ако зареждането не започне, изключете зарядното устройство, поставете го пак и опитайте отново. Зареждането на батерията докрай може да отнеме до 2 часа.

3. Когато батерията е заредена напълно, свети зелената индикаторна лампичка. Изключете зарядното устройство от електрическия контакт и от слушалката.

Напълно заредената батерия може да издържи до 8 часа разговор или до 180 часа в режим готовност. Въпреки това времето за разговори и времето в готовност могат да се различават при използване с различни мобилни телефони или други съвместими Bluetooth устройства, настройките за работа, стиловете на работа и средата.

Когато батерията се изтощава, слушалката издава тон и червеният индикатор започва да мига.

■ Включване и изключване на слушалката

За да включите, натиснете и задръжте клавиша за захранване. Слушалката издава тон и зелената индикаторна лампичка започва да мига. Индикаторната лампичка светва в синьо, когато слушалката е свързана с телефона ви и е готова за употреба.

За да я изключите, натиснете и задръжете клавиша за захранване. Слушалката издава тон и червеният светлинен индикатор светва за кратко.

■ Сдвояване на слушалката със съвместим телефон

1. Включете телефона и слушалката.
2. Активирайте Bluetooth функцията на телефона и настройте телефона да търси Bluetooth устройства. За инструкции вижте ръководството на вашия телефон.
3. Изберете слушалката (Nokia BH-900) от списъка с намерени устройства.
4. Въведете паролата **0000**, за да сдвоите и свържете слушалката към телефона. При някои телефони може да се наложи да направите връзката отделно след сдвояване. За подробности вижте ръководството на вашия телефон. Нужно е само еднократно сдвояване на слушалката с телефона.

Ако сдвояването е успешно, слушалката издава тон и се появява в менюто на телефона, където можете да видите сдвоените в момента Bluetooth устройства.

Прекъсване на връзката на слушалката с телефона

За да прекъснете връзката на слушалката с телефона (например за да свържете телефона с друго Bluetooth устройство), можете да направите едно от следните неща:

- Изключете слушалката.
- Прекъснете връзката със слушалката от менюто Bluetooth на телефона.
- Преместете слушалката на повече от 10 метра (30 фута) от телефона.

За прекъсване на връзката не е необходимо да изтривате сдвояването със слушалката.

Свързване на сдвоената слушалка с телефона

За да свържете слушалката с телефона, включете я, направете свързването от менюто за Bluetooth на вашия телефон или задръжте натиснат клавиша за отговор/приключване.

Можете да настроите телефона да се свързва автоматично със слушалката, когато слушалката бъде включена. За да направите това с телефони Nokia, променете настройките на вашето сдвоено устройство в менюто Bluetooth.

■ Отстраняване на неизправности

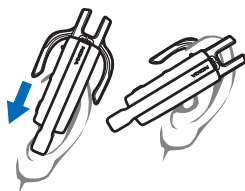
Ако не можете да свържете слушалката с телефона, направете следното:

- Уверете се, че слушалката е заредена, включена и сдвоена с телефона.
- Уверете се, че функцията Bluetooth е активирана в телефона.
- Проверете дали разстоянието от телефона до слушалката не е повече от 10 метра (30 фута) и че няма препятствия между слушалката и телефона, например стени или други електронни устройства.
- За да рестартирате слушалката, ако престане да работи, въпреки че е заредена, поставете зарядно устройство в слушалката и за кратко натиснете клавиша за хранване и едновременно средната част на клавиша за сила на звука. Това рестартиране не изчиства вашите настройки (например настройките за удвояване).

3. Основни функции

■ Поставяне на слушалката на ухото

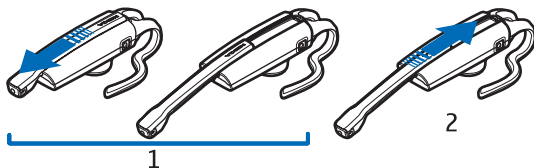
Поставете слушалката на ухото си в удобна позиция и я насочете към устата, както е показано на фигурата.



■ Плъзгащ се микрофон

Плъзгащият се микрофон се доближава до устата ви, което подобрява качеството на звука, дори когато говорите с намалена сила на звука или в шумна среда. Можете да използвате плъзгащия микрофон за приемане, прекратяване или отхвърляне на повикване.

За да използвате микрофона, дръпнете го внимателно надолу към устата си (1) или го вдигнете нагоре към първоначалното му положение (2).



■ Действия при разговор

За да осъществите повикване, използвайте телефона по обичайния начин, когато слушалката е свързана с телефона.

Ако телефонът ви поддържа повторно набиране, натиснете два пъти кратко клавиша за отговор/прекратяване, когато не се провежда разговор.

Ако телефонът поддържа гласово набиране, задръжте натиснат клавиша за отговор/приключване, когато не се провежда разговор,

и продължете нататък, както е описано в ръководството за потребителя на телефона.

За да отговорите на повикване, дръпнете плъзгачия се микрофон към устата, натиснете клавиша за отговор/прекръпяване или използвайте клавишите на телефона. Ако е включена функцията за автоматичен отговор, телефонът автоматично приема входящото повикване след едно позвъняване.

За да отхвърлите входящо повикване, дръпнете плъзгачия се микрофон надолу и след това върнете веднага нагоре, или натиснете два пъти кратко клавиша за отговор/прекръпяване.

За да прекратите повикване, вдигнете плъзгачия се микрофон до първоначално му положение, натиснете клавиша за отговор/прекръпяване или използвайте клавишите на телефона.

■ Регулиране на силата на звука в слушалката

Натиснете клавиша за сила на звука: нагоре – за увеличаване, и надолу – за намаляване на звука. За да регулирате бързо силата на звука, задръжте натиснат клавиша в желаната посока.

■ Изключване и включване на микрофона

За да изключите или включите микрофона по време на телефонен разговор, натиснете за кратко средната част на клавиша за сила на звука. Чува се дълъг сигнал. Когато телефонът е изключен, синята индикаторна лампичка мига постоянно. Функцията за заглушаване не може да се използва по време на повикване за ПР.

■ Повиквания за "Предаване" (ПР)

Можете да използвате слушалката за осъществяване и приемане на повиквания за "Предаване" (ПР). За да използвате тази услуга на мрежата, вашият телефон трябва да я поддържа и функцията трябва да е включена. За повече информация относно функцията ПР, се свържете с вашия мрежов оператор или доставчик на услуги, и вижте ръководството за потребителя на вашия съвместим телефон.

За да осъществите повикване за ПР до основния канал за ПР, който е зададен в телефона ви, натиснете и задръжте средната част на клавиша за сила на звука (докато няма активно повикване), докато говорите.

Когато получите повикване за ПР, докато няма активно повикване, слушалката издава сигнал и започвате да чувате говор от канала. За да отговаряте и говорите в слушания канал в рамките на времето, зададено от вашия мрежов оператор или доставчик на услуги, натиснете и задръжте средната част на клавиша за сила на звука, докато говорите. За да отговаряте и говорите в основния канал след времето, зададено от вашия мрежов оператор или доставчик на услуги, натиснете и задръжте средната част на клавиша за сила на звука, докато говорите.

■ Прехвърляне на повикване между телефона и слушалката

За да прехвърлите телефонното повикване или повикването за ПР между слушалката и съвместим телефон Nokia, задръжте натиснат клавиша отговор/прекратяване или използвайте съответната функция на телефона.

■ Използване на слушалката с няколко телефона

Можете да сдвоите слушалката с най-много осем телефона, но наведнъж може да бъде свързана само с един телефон.

Телефонът, който е бил сдвоен първи със слушалката, е основен телефон. Ако слушалката бъде включена на разстояние до 10 метра от няколко сдвоени телефона, тя ще се опита да се свърже с основния телефон.

Ако слушалката не може да се свърже с основния телефон, тя ще се опита да се свърже с последно използвания телефон. Ако слушалката не може да се свърже и с този телефон, един от другите шест сдвоени телефона могат да се свържат със слушалката. За да направите връзката, вижте ръководството за потребителя на вашия телефон.

■ Изчистване на настройките

Ако желаете да изчистите всички настройки от слушалката (например списъка на сдвоените устройства), задръжте натиснат клавиша за включване и клавиша за увеличаване на звука нагоре за 10 секунди. След като настройките бъдат изчистени, слушалката издава тон два пъти и за няколко секунди светват един след друг червеният, зеленият и синият светлинен индикатор.

4. Информация за батериите

Устройството ви се захранва от зареждаема батерия. Една нова батерия достига пълния си капацитет едва след два или три пълни цикъла на зареждане и разреждане. Батерията може да бъде зареждана и разреждана стотици пъти, но в даден момент се изтощава окончателно. Зареждайте батерията само със зарядни устройства, одобрени от Nokia, предназначени за това устройство.

Изключете зарядното устройство, когато не се използва, от електрическия контакт и от устройството. Не оставяйте напълно заредената батерия включена в зарядното устройство, тъй като презареждането може да скъси живота ѝ. Ако изцяло заредена батерия се остави неизползвана, тя ще се саморазреди след известно време.

Никога не използвайте повредено зарядно устройство.

Оставянето на устройството на горещи или студени места, например в затворена кола в летни или зимни условия, ще намали капацитета и живота на батерията. Винаги се старайте да съхранявате батерията при температури от 15°C до 25°C (59°F и 77°F). Устройство с гореща или студена батерия може временно да не работи дори ако батерията е напълно заредена. Работата на батерията е особено ограничена при температури значително под нулата.

Не изхвърляйте батериите в огън, защото могат да се взривят. Батериите също могат да се взривят, ако са повредени. Изхвърляйте батериите в съответствие с местните закони и разпоредби. Моля, рециклирайте батериите, когато е възможно. Не ги изхвърляйте като битови отпадъци.

Грижи и поддръжка

Вашето устройство е продукт с изключителен дизайн и изработка и с него трябва да се работи грижливо. Предложенията по-долу ще ви помогнат да запазите обхвата на гаранцията си.

- Дръжте всички аксесоари и допълнителни устройства далеч от достъпа на малки деца.
- Пазете устройството сухо. Валежите, влажността и всички видове течности или влага могат да съдържат минерали, които да доведат до корозия на електронните схеми. Ако устройството се намокри, оставете го да изсъхне напълно.
- Не използвайте и не съхранявайте устройството на прашни, замърсени места. Подвижните части и електронните му компоненти могат да се повредят.
- Не съхранявайте устройството на горещи места. Високите температури могат да скъсят живота на електронните устройства, да повредят батериите и да деформират или разтопят някои пластмаси.
- Не съхранявайте устройството на студени места. Когато устройството си възвърне нормалната температура, във вътрешността му може да се образува влага, която може да повреди електронните платки.
- Не изпускайте, не удряйте и не клатете устройството. При грубо боравене може да се счупят вътрешните платки и фината механика.
- Не използвайте разяждащи химикали, почистващи разтвори или силни препарати за почистване на устройството.
- Не боядисвайте устройството. Боите могат да полепнат по подвижните части и да попречат на нормалната му работа.

Всички предложения, изложени по-горе, се отнасят по един и същ начин както за вашето устройство, така и за батерията, зарядното устройство или който и да е аксесоар. Ако някое устройство не работи правилно, го занесете в най-близкия квалифициран сервиз.